FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

**SCHEDULE / TABLEAU No. 1.** {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 156 — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} la paroisse de St Canut — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Dist. 156 Enu 6

CINQUIÈME DU CA

Page 19

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Rodrigue Longpré — {Enumerator. / Recenseur.}

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House. | Family, household or institution. | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Single, married, widowed or divorced. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. | Year of naturalization, if formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employee. | Working on own account or without wages. | WAGE-EARNERS. State when person is employed, as "on farm", "in mine", "in factory", "in foundry shop", "in shoe store", etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Hours of working time per week at other than chief occupation. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. | Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. | INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. | Against accident or sickness. | Cost of insurance in cents per week. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Can of citizenship (1910) persons 21 years of age or over, 25 years of age at University. | INF (Specify age wh | Blind. | Deaf and dumb. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dans la | Famille, ménage ou institution. | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Pour les étrangers, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire ou drivers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Patron. | Employé. | Travaillant à son compte ou sans rémunération. | EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "dans une fabrique", "dans une mine", "dans un magasin", "dans une pharmacie", etc. | Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Gains totaux en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de l'emploi principal ou du métier. | Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents. | ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie. | Sur les accidents ou la maladie. | Coût de l'assurance dans l'année du recensement. | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Sait des institutions en 1910 (personnes âgées de plus de 21 ans, 25 ans de plus à l'Université). | INFIRM auquel l'infirm | Aveugle. | Sourd-muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 108 | 111 | Bourgeois Anthime | Par St Canut | m | Chef | (M) | Oct. | 1857 | 53 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | cultivateur | | | | non | non | oui | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | " Délina | " " | f | épouse | m | août | 1856 | 54 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | Cason Rose de Lima | " " | f | nièce | c | Déc | 1890 | 20 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | " Florida | " " | f | nièce | c | janv | 1892 | 19 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | 112 Dumoulin Alderic | " " | m | chef | (M) | Avril | 1884 | 28 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | cultivateur | | | | non | non | oui | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | " Angelina | " " | f | épouse | m | janv | 1840 | 71 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | " Lucien | " " | m | fils | c | Oct | 1868 | 42 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | " Laurent | " " | m | fils | c | Mars | 1910 | 1 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | 109 | 113 Bgr Honoré | " " | m | chef | (M) | Avril | 1861 | 50 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | cultivateur | | | | non | non | oui | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | " Exile | " " | f | épouse | m | janv | 1862 | 49 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | " Donat | " " | m | fils | c | Nov | 1891 | 19 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | Fils de fermier | | | | | | à domicile | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | " Emilie | " " | f | fille | c | Mars | 1895 | 16 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | " Marieange | " " | f | fille | c | août | 1894 | 14 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | " Clara | " " | f | fille | c | Nov | 1897 | 13 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | " Florentine | " " | f | fille | c | Avril | 1899 | 11 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | " Lactance | " " | m | fils | (S) | août | 1900 | 10 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | " Marieanna | " " | f | fille | c | Oct | 1902 | 8 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | " Wilfrid | " " | m | fils | c | Mai | 1904 | 7 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | " Annette | " " | f | fille | c | Mai | 1907 | 4 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | 110 | 114 Bourgeois Joseph | " " | m | chef | (M) | Oct | 1886 | 24 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | cultivateur | | | | non | non | oui | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | " Thermidine | " " | f | épouse | m | juin | 1889 | 22 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | | " Ernest | " " | m | fils | c | Oct | 1907 | 3 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | | " Jeanne | " " | f | fille | c | juillet | 1909 | 1 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | 115 | Bourgeois Philibert | " " | m | chef | (M) | Avril | 1860 | 51 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | | " Thérèse | " " | f | épouse | m | Mai | 1851 | 60 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | | " Albert | " " | m | fils | c | juillet | 1887 | 23 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | cultivateur | | | | non | non | oui | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | | " Arthur | " " | m | fils | c | avril | 1892 | 19 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | journalier | | | | | | oui | ferme | 40 | | 60 | | 250.00 | | | | | | | | | |
| 27 | | " Marie Louise | " " | f | nièce | c | Déc | 1890 | 20 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | 111 | 116 Bourgeois Joseph | " " | m | chef | (M) | Juin | 1878 | 24 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | cultivateur | | | | non | non | oui | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | | " Thermidine | " " | f | épouse | m | mai | 1885 | 26 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | | " Germaine | " " | f | fille | c | avril | 1907 | 4 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | | " Armandine | " " | f | fille | c | Juin | 1909 | 2 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | | " Jeanne | " " | f | fille | c | Déc | 1910 | 11 mois | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 33 | | " Napoléon | " " | m | père | c | Déc | 1887 | 23 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | cultivateur | | | | non | non | oui | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 | | " Arthur | " " | m | père | c | Janv | 1878 | 33 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | Fils de fermier | | | | | | | à domicile | | | | | | | | | | | | | | | |
| 35 | | " Bourgeois | " " | m | père | c | Déc | 1839 | 81 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | Fils de fermier | | | | | | | à domicile | | | | | | | | | | | | | | | |
| 36 | 112 | 117 Plouffe Pierre | " " | m | chef | (M) | Déc | 1856 | 54 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | cultivateur | | | | non | non | oui | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 37 | | " Delphine | " " | f | épouse | m | Déc | 1863 | 47 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 38 | | " Albertine | " " | f | fille | c | Déc | 1887 | 23 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 39 | | " Philibert | " " | m | fils | c | Oct | 1889 | 21 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | Fils de fermier | | | | | | à domicile | | | | | | | | | | | | | | | |
| 40 | | " Berthe | " " | f | fille | c | juin | 1892 | 20 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | | " Marieane | " " | f | fille | c | Oct | 1895 | 15 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | | " Arthur | " " | m | fils | c | Déc | 1897 | 13 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | | " Eva | " " | f | fille | c | Janv | 1901 | 10 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 44 | | " Alice | " " | f | fille | c | Oct | 1902 | 8 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 45 | | " Jerome | " " | m | fils | c | juillet | 1905 | 5 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 | 113 | 118 Jette Moise | " " | m | chef | (M) | Janv | 1851 | 60 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | cultivateur | | | | non | non | oui | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 47 | | " Estar | " " | f | épouse | c | Juin | 1861 | 50 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 48 | 114 | 49 Bender Wilfrid | " " | m | chef | (M) | Janv | 1880 | 30 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | cultivateur | Journalier | | | oui | non | oui | ferme | 12 | 40 | 60 | | 98.00 | | | | | | | | | |
| 49 | | " Victorine | " " | f | épouse | m | Janv | 1886 | 25 | Qué | | | Française | canadienne | Catho | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |